

Profesor Tamila Pańko

STANISŁAW GAJDA



W listopadzie 1995 roku zmarła znana językoznawczyni – ukrainistka, Kierownik Katedry Języka Ukraińskiego Uniwersytetu we Lwowie, autorka ponad dwustu prac naukowych (zob. Таміла Па́нко. Бібліографія друкованих праць, Львів 1995).

Urodziła się na Czernichowszczyźnie, ale właściwie całe swoje dorosłe życie – poza krótkim okresem, kiedy pracowała jako nauczycielka w szkole średniej – związała ze Lwowem i Uniwersytetem im. Iwana Franka. Tu odbyła studia filologiczne i przeszła wszystkie stopnie kariery naukowej i akademickiej.

Jej zainteresowania naukowe koncentrowały się na historii języka ukraińskiego, stylistyce i kulturze języka i terminologii. Jest autorką (lub współautorką) m.in. takich prac jak: *Развитие украинской политэкономической терминологии* (1996), *Віз терміна до системи* (1979), *Формирование украинской социально-экономической терминологии в сопоставлении с русской и белорусской* (1982), *Суспільно-політична термінологія східнослов'янських мов*, (1983), *Склад і структура термінологічної лексики української мови* (1984), *Нація і мова в системі поглядів М. Драгоманова і Грушевського* (1991), *Мова і нація в естетичній концепції І. Франка* (1992), *Мова і духовність нації* (1992), *Українське термінознавство* (1994).

Śmierć przyszła w okresie niesłychanie twórczym życia Profesor Pańko, przeżywając prace nad monografią *Українська мова* przygotowywaną do serii *Najnowsze dzieje języków słowiańskich*, a realizowaną w ramach międzynarodowego programu badawczego „Współczesne przemiany języków słowiańskich (1945-1995)”.

W całej swojej działalności życiowej godziła spełnianie obowiązków naukowych (poznawczych, edukacyjnych i światopoglądowych), nauczycielskich, obywatelskich i domowych.